

GENERAL WARRANTY CONDITIONS

A. General warranty conditions

Metabo grants a manufacturer's warranty for all its products in accordance with the laws of the respective country for a period of one year from the date of sale of the machine to the end user. In addition, buyers of a compressor receive a 10-year warranty against corrosion of the pressure vessel.

B. 3 year battery pack warranty

For battery packs, Metabo grants a manufacturer's warranty of 3 years (Metabo 3 year battery pack warranty) without limitation of charging cycles, starting from the date of sale of the battery pack to the end user. The 3 year battery pack warranty also includes all Metabo chargers. Battery packs and chargers do not need to be registered for warranty.

C. XXL Warranty conditions

In addition to the aforementioned guarantee declarations, Metabo provides a manufacturer's guarantee on its products, starting with the date of purchase of the end consumer for a total period of 3 years. You can claim this warranty extension by registering your Metabo product online at www.metabo-service.com or with the Metabo App no later than four weeks after purchase. The registration can be carried out both by the specialist dealer and by the buyer himself. If the dealer carries out the registration, the correct data of the end user must be provided. The prerequisite for this is the consent of the end user. The Metabo Service Portal and the Metabo App provide an automated process for this. At the end of the registration process you will be taken to your XXL Warranty Certificate. This certificate serves as XXL warranty confirmation. The warranty extension is always machine related, i.e. every purchased machine must be registered as XXL machine.

D. Warranty exclusion

The warranty does not cover, in particular, improper use (e.g. overloading of the machine or use of non-approved tools), use of force, damage due to external influences or foreign bodies (e.g. sand or stones), damage due to non-compliance with the operating instructions (e.g. connection to an incorrect mains voltage or type of current or non-compliance with the assembly instructions) or normal wear and tear. Partially or completely dismantled machines and accessories are also excluded from the guarantee.

E. Claiming warranty services and supplementary regulations

- a) The aforementioned guarantee declarations cover only defects that are attributable to material and/or manufacturing defects. The warranty covers in particular the proper functioning of electronic components and batteries as well as the absence of defects in materials such as plastics and metal.
- b) In the event of a warranty claim, Metabowerke GmbH shall bear the costs of subsequent performance/repair and transport. After the free choice of the Metabowerke GmbH either a free repair or an exchange of the device is accomplished in the case of warranty.
- c) The warranty applies to the country in which the Metabo product was purchased.
- d) The warranty services specified here apply in addition to the other rights of the buyer/end user. Irrespective of this guarantee, the policyholder has the legal rights of the buyer, in particular warranty rights or product liability. The legal rights of the buyer are not limited by this warranty. They apply without limitation in addition to this warranty.
- e) The purchaser is not entitled to assign his rights under the Metabo guarantee to third parties.
- f) The rights arising from this guarantee may not be transferred to third parties.

Metabowerke GmbH, Metabo-Alle 1 in 72622 Nürtingen, Germany

www.metabo.com

in writing, by e-mail or by telephone. Further information on how to contact us can be found at www.metabo-service.com.

- g) If a warranty claim is asserted, the original sales receipt with the date of sale must be enclosed. In addition, when asserting a warranty claim under the XXL warranty, the XXL warranty certificate must be sent to your Metabo Service Center together with the original sales receipt and the defective device.

ALGEMENE GARANTIEVOORWAARDEN

A. Algemene garantievoorwaarden

Metabo verleent een fabrieksgarantie voor al haar producten in overeenstemming met de wetten van het betreffende land voor een periode van één jaar vanaf de datum van verkoop van de machine aan de eindgebruiker. Bovendien krijgen kopers van een compressor 10 jaar garantie tegen roestvorming van de perslucht ketel.

B. 3 jaar garantie op de accu

Voor accu's geeft Metabo een fabrieksgarantie van 3 jaar (Metabo 3 jaar garantie op accu's) zonder beperking van de laadcycli, vanaf de datum van aankoop van de accu aan de eindgebruiker. Deze 3 jaar garantie op de accu is ook van toepassing op alle Metabo laadapparaten. Accu's en laadapparaten hoeven niet geregistreerd te worden voor garantie.

C. XXL Garantievoorwaarden

Naast de bovengenoemde garantieverklaringen geeft Metabo een garantie-verlenging op haar machines, te beginnen met de datum van aankoop van de eindgebruiker voor een totale periode van 3 jaar. U kunt deze garantieverlenging claimen door uw Metabo machine online te registreren op www.metabo-service.com of met de Metabo App uiterlijk vier weken na aankoop. De registratie kan zowel door de dealer als door de koper zelf worden uitgevoerd. Als de dealer de registratie uitvoert, dienen de juiste gegevens van de eindgebruiker te worden verstrekt. Voorwaarde hiervoor is de toestemming van de eindgebruiker. Het Metabo Service Portal en de Metabo App bieden hiervoor een geautomatiseerd proces. Aan het einde van het registratieproces ontvangt u uw XXL Garantiecertificaat. Dit certificaat dient als XXLgarantiebevestiging. De garantieverlenging is altijd machinegerelateerd, d.w.z. elke aangeschafte machine moet apart als XXL-machine worden geregistreerd.

D. Garantie-uitsluiting

De garantie geldt niet voor oneigenlijk gebruik (bijv. overbelasting van de machine of gebruik van niet-goedgekeurd gereedschap), gebruik van geweld, schade door invloeden van buitenaf of vreemde voorwerpen (bijv. zand of stenen), schade door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing (bijv. aansluiting op een verkeerde netspanning of stroomsoort of niet-naleving van de montagehandleiding) of normale slijtage. Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde machines en accessoires zijn eveneens uitgesloten van de garantie.

E. Aanspraak maken op garantieservices en aanvullende regelingen

- a) Voornoemde garantieverklaringen hebben uitsluitend betrekking op gebreken die te wijten zijn aan materiaal- en/of fabricagefouten. De garantie dekt in het bijzonder de goede werking van elektronische componenten en accu-packs en de afwezigheid van defecten in materialen zoals kunststoffen en metaal.
- b) In geval van een garantieclaim draagt Metabowerke GmbH de kosten van latere prestaties/reparaties en transport. Naar keuze van Metabowerke GmbH wordt in geval van garantie een gratis reparatie of een vervanging van het apparaat uitgevoerd.
- c) De garantie is van toepassing op het land waar de Metabo machine is gekocht.
- d) De hier vermelde garantieservices gelden naast de overige rechten van de koper/eindgebruiker. Ongeacht deze garantie gelden de wettelijke rechten van de koper, in het bijzonder garantierechten of productaansprakelijkheid. De wettelijke rechten van de koper worden door deze garantie niet beperkt. Zij gelden zonder beperking in aanvulling op deze garantie.
- e) De koper is niet gerechtigd zijn rechten uit hoofde van de Metabo-garantie aan derden over te dragen.
- f) De uit deze garantieverklaring voortvloeiende rechten kunt u, indien nodig, claimen bij:

Metabowerke GmbH, Metabo-Alle 1, 72622 te Nürtingen, Duitsland

www.metabo.com

schriftelijk, per e-mail of per telefoon. Meer informatie over hoe u contact met ons kunt opnemen vindt u op www.metabo-service.com.

- g) Als een garantieclaim wordt ingediend, dient de originele factuur/aankoopbon met de datum van aankoop te worden bijgevoegd. Bovendien moet bij het indienen van een garantieclaim in het kader van de XXL-garantie het XXL-garantiecertificaat samen met een copie van de originele factuur/aankoopbon en de defecte machine naar uw Metabo Service Center worden gestuurd of naar uw dealer worden gebracht. De machine dient duidelijk herkenbaar te zijn aan de hand van het serienummer. Als de machine is geregistreerd inclusief vrijwillige upload van de factuur/aankoopbon, en duidelijk identificeerbaar is aan de hand van het serienummer, is het niet nodig om de factuur/aankoopnota en het XXL-garantiecertificaat mee te sturen.



VŠEOBECNÉ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

A. Všeobecné záruční podmínky

Společnost KOKI Czech s.r.o. poskytuje záruku výrobce na všechny své výrobky Metabo v souladu se zákony příslušné země. Kupující kompresoru navíc obdrží 10letou záruku na ochranu proti prorozavění nádrže na stlačený vzduch.

B. 3letá záruka na akumulátorové články a nabíječky

Na akumulátory a nabíječky Metabo poskytuje společnost KOKI Czech s.r.o. záruku výrobce po dobu tří let (3letá záruka na akumulátory Metabo) bez omezení nabíjecích cyklů, počínaje datem prodeje akumulátoru koncovému uživateli. 3letá záruka na baterii zahrnuje také všechny nabíječky Metabo. Akumulátory a nabíječky nemusí být registrovány pro účely záruky.

C. Záruční podmínky XXL

Vedle výše uvedených prohlášení o poskytnutí záruky poskytuje společnost KOKI Czech s.r.o. na své výrobky záruku výrobce Metabo po dobu celkem 3 let počínaje datem nákupu koncovým uživatelem. Toto prodloužení záruky můžete uplatnit tak, že svůj výrobek Metabo zaregistrujete online nejpozději čtyři týdny po nákupu na adrese www.metabo-service.com nebo pomocí Metabo aplikace. Registraci může provést jak odborný prodejce, tak také samotný kupující. Pokud registraci provádí prodejce, musí být uvedeny správné údaje koncového uživatele. Předpokladem k tomu je souhlas koncového uživatele. Metabo Service Portal a Metabo App k tomu poskytují automatizovaný proces. Na konci procesu registrace obdržíte svůj certifikát XXL. Tento záruční list slouží jako potvrzení záruky XXL.

D. Vyloučení záruky

Záruka se nevztahuje zejména na nesprávné používání (např. přetížení stroje nebo používání neschválených vložených nástrojů), použití nadměrné síly, poškození způsobené vnějšími vlivy nebo cizími tělesy (např. písek nebo kameny), škody způsobené nedodržováním návodu k obsluze (např. připojení k nesprávnému síťovému napětí nebo druhu proudu nebo nedodržení montážního návodu) nebo na normální opotřebení. Ze záruky jsou rovněž vyloučeny částečně nebo zcela rozmontované stroje a příslušenství.

E. Uplatňování záručního servisu a doplňková ustanovení

- a) Výše uvedená prohlášení o poskytnutí záruky se vztahují pouze na závady způsobené vadami materiálu nebo výroby. Do záruky je zahrnuta zejména správná funkce elektronických součástek a akumulátorů a také bezchybnost materiálů, jako jsou plasty a kovy.
- b) V případě oprávněné záruky nese společnost KOKI Czech s.r.o. náklady na dodatečné plnění, na opravu a dopravu. V závislosti na svobodné volbě společnosti KOKI Czech s.r.o. bude v záručním případě provedena bezplatná oprava nebo výměna zařízení.
- c) Záruka platí vždy jen v zemi, ve které byl výrobek Metabo zakoupen u autorizovaného prodejce.
- d) Zde uvedené záruční podmínky platí doplňkově k ostatním právům kupujícího / koncového uživatele. Bez ohledu na tuto záruku má příjemce záruky zákonná práva kupujícího, zejména záruční práva nebo odpovědnost výrobce za vady na výrobku. Zákonná práva kupujícího nejsou touto zárukou omezena. Platí neomezeně současně s touto zárukou.
- e) Kupující není oprávněn převádět svá záruční práva společnosti KOKI Czech s.r.o. na třetí stranu.
- f) Práva z tohoto prohlášení o poskytnutí záruky lze uplatňovat u společnosti

KOKI Czech s.r.o., Královická 1793, 250 01 Brandýs nad Labem

www.metabo.com/cz/cs/

písemně, e-mailem nebo telefonicky. Další informace o tom, jak nás kontaktovat, jsou uvedeny na adrese www.metabo-service.com.

- g) Při uplatňování nároku na záruku je nutné přiložit servisní list, originální prodejní doklad s uve- deným datem prodeje. Mimo to je při uplatňování nároku na záruku XXL nutné zaslat certifikát XXL společně s originálním prodejním dokladem / pokladní stvrzenkou a s vadným zařízením do servisního střediska společnosti KOKI Czech s.r.o.. Stroj musí být jasně identifikovatelný pomocí sériového čísla.